

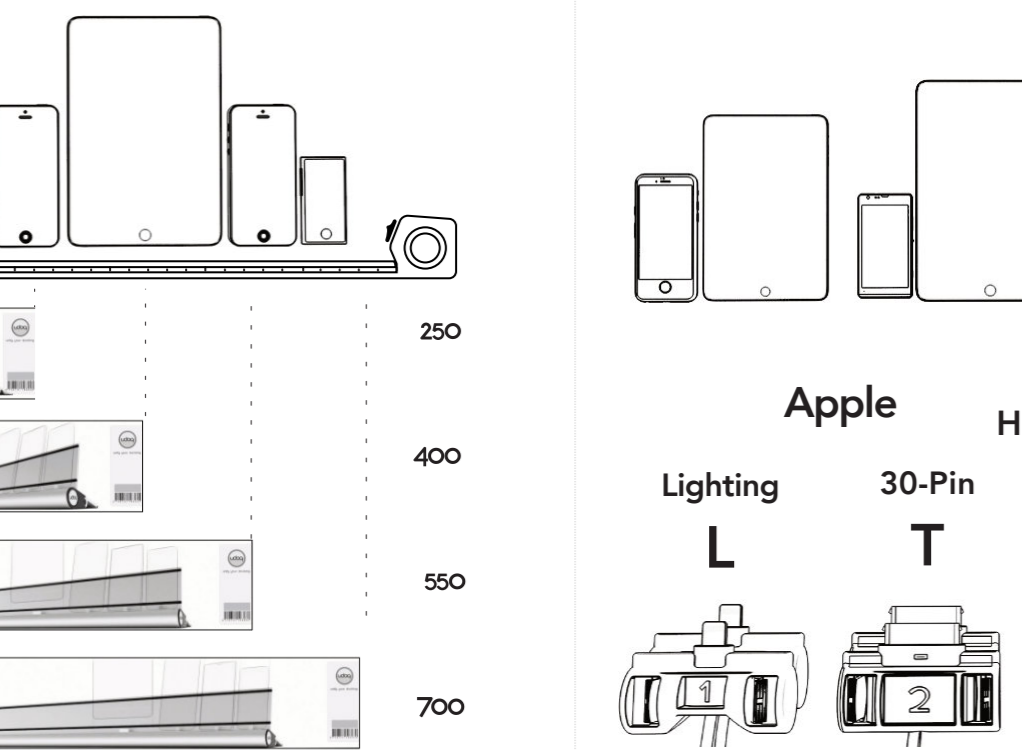


www.udoq.de

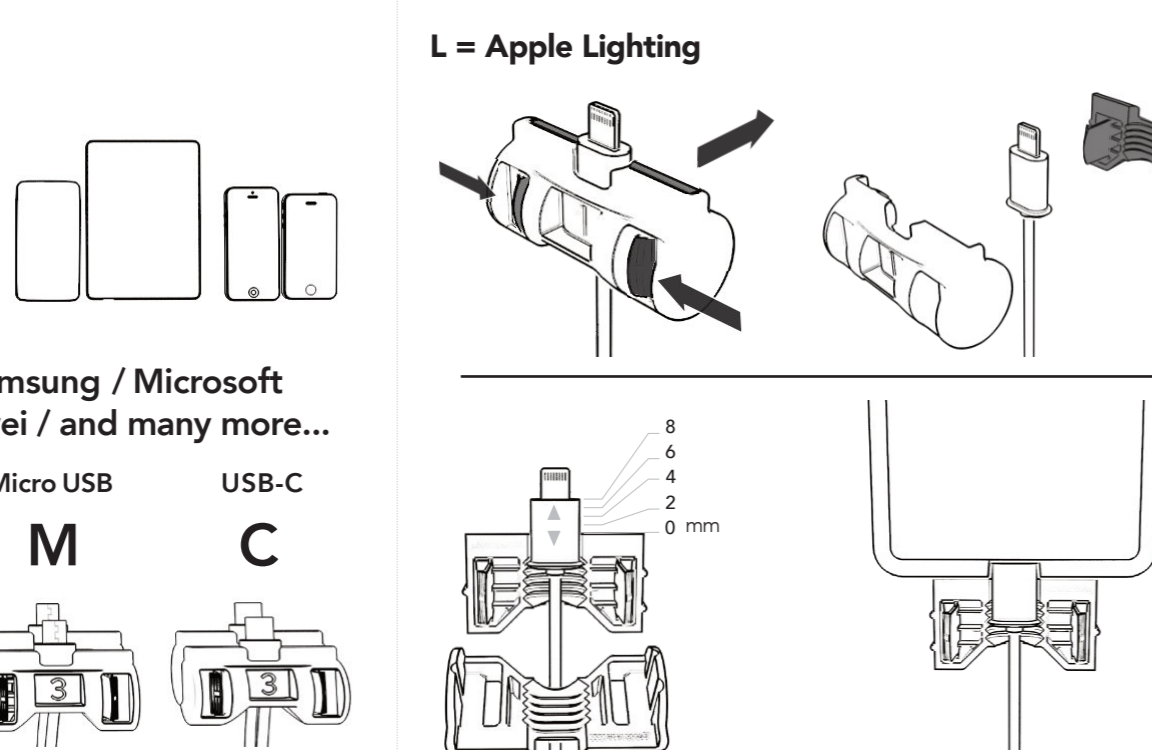


Designed in Germany by udoq LTD Asia www.udoq.tw
*All product- and company names are trademarks™ or registered trademarks of their respective holders. Use of them does not imply any affiliation with or endorsement by them.

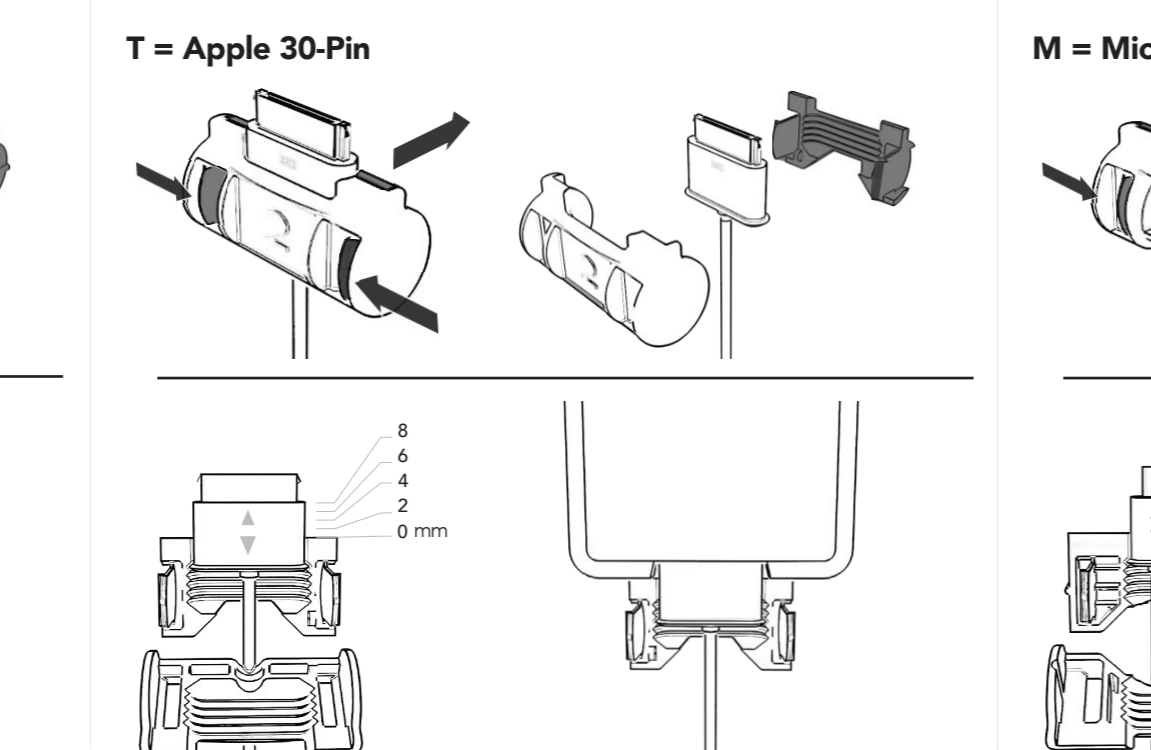
1 WÄHLEN LÄNGE / CHOOSE LENGTH / CHOISIR LA LONGUEUR / SELECCIONE LA LOGITUD



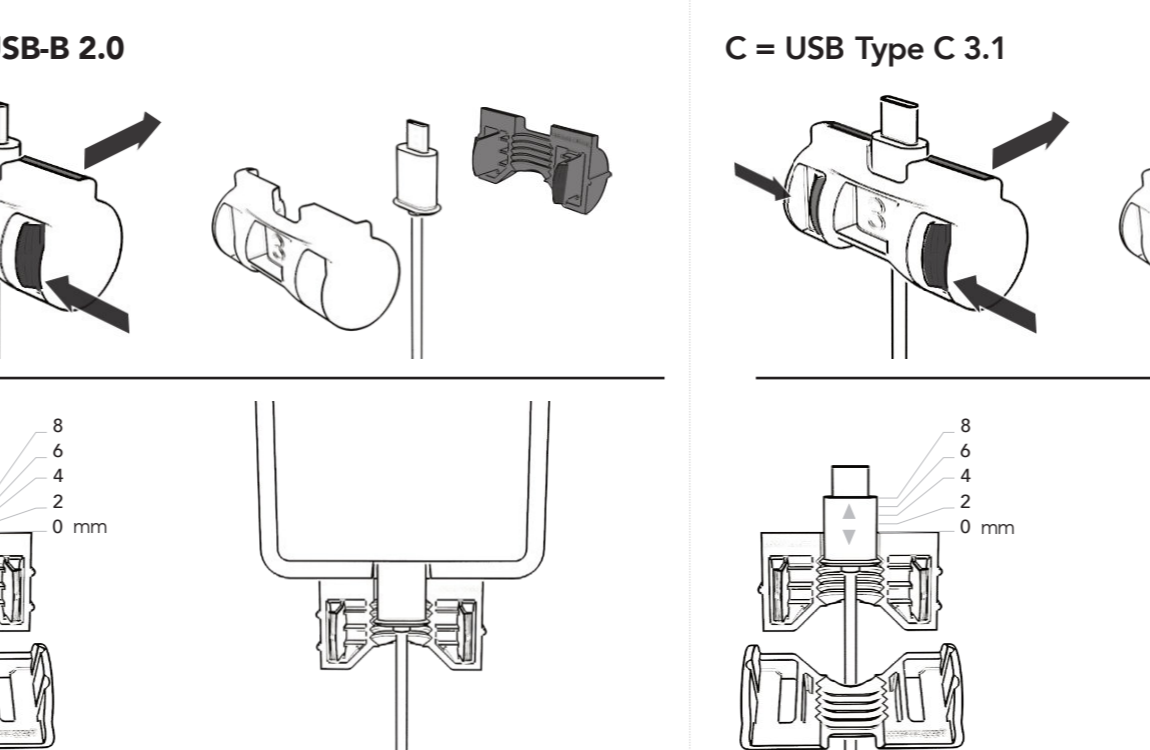
2 ANSCHLUSSKABEL / CONNECTOR CABLES CABLES CONNECTEUR / CONECTORES



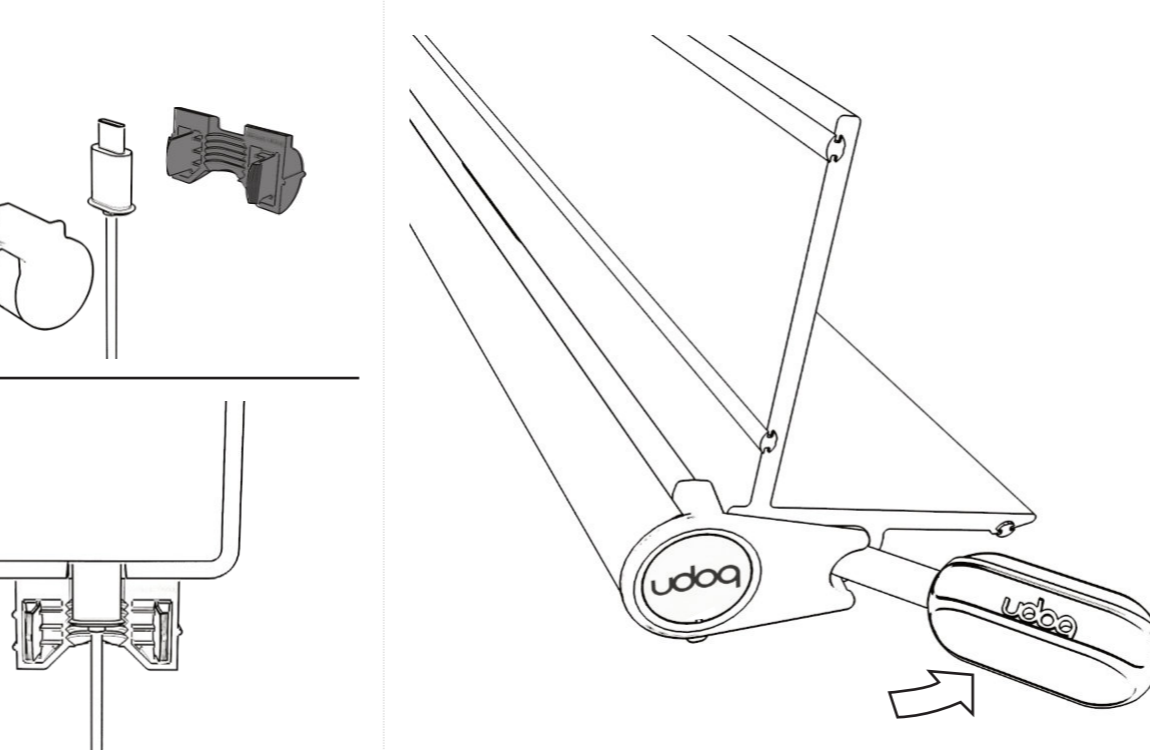
3.1 HÖHE EINSTELLEN / ADJUST HEIGHT AJUSTER LA HAUTEUR / AJUSTE ALTURA



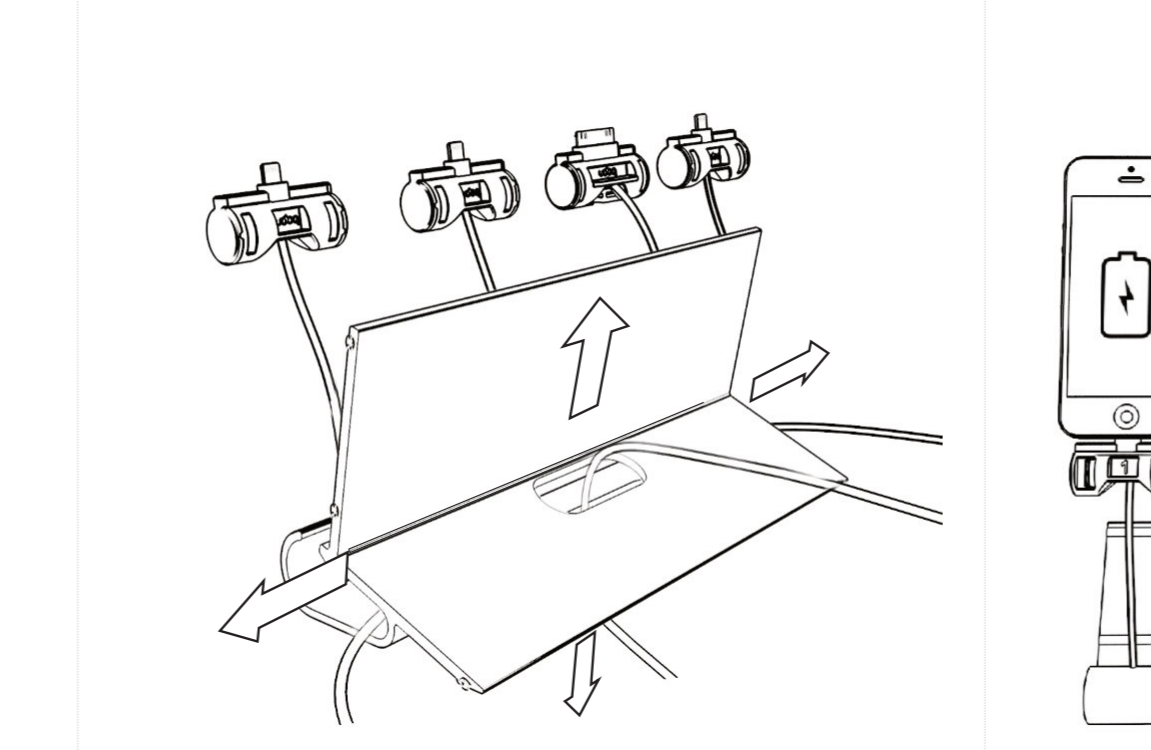
3.2 HÖHE EINSTELLEN / ADJUST HEIGHT AJUSTER LA HAUTEUR / AJUSTE ALTURA



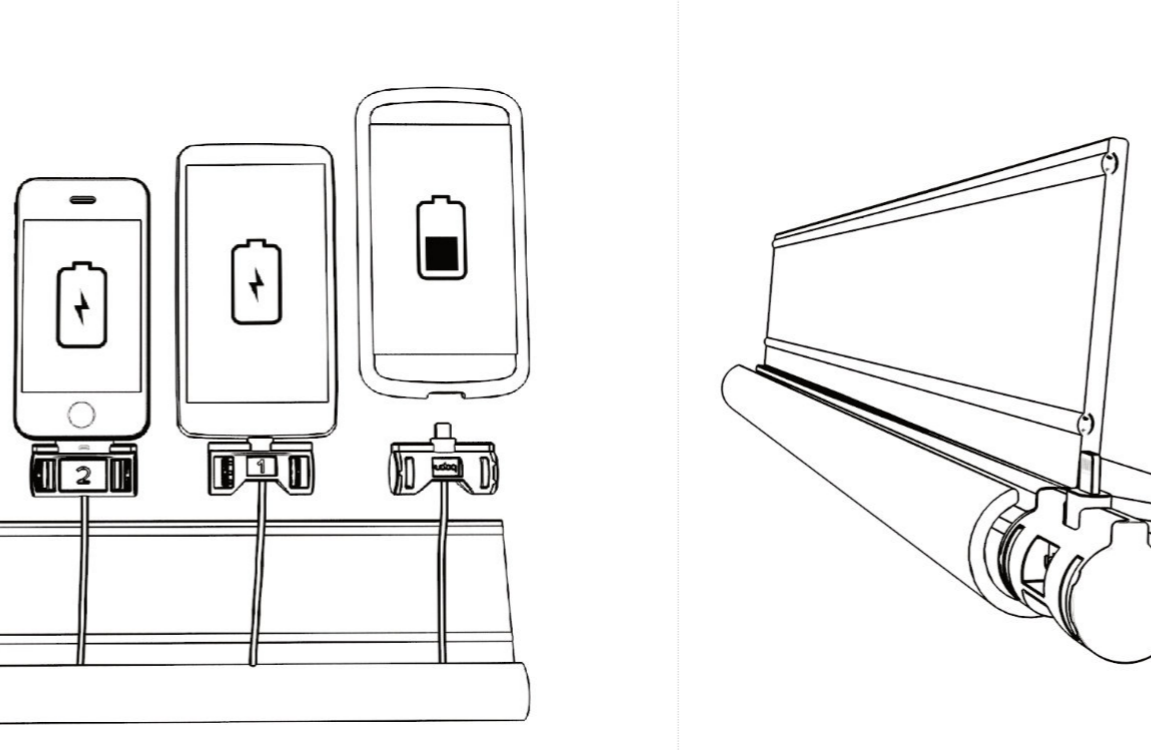
3.3 HÖHE EINSTELLEN / ADJUST HEIGHT AJUSTER LA HAUTEUR / AJUSTE ALTURA



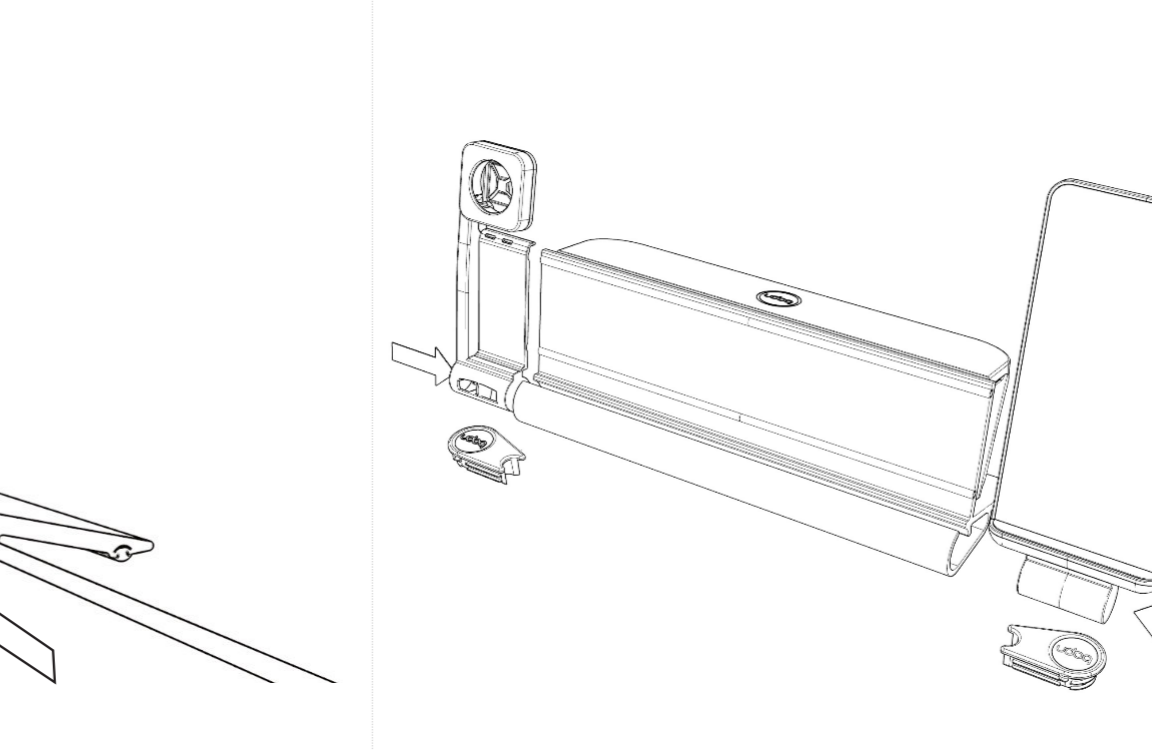
3.4 HÖHE EINSTELLEN / ADJUST HEIGHT AJUSTER LA HAUTEUR / AJUSTE ALTURA



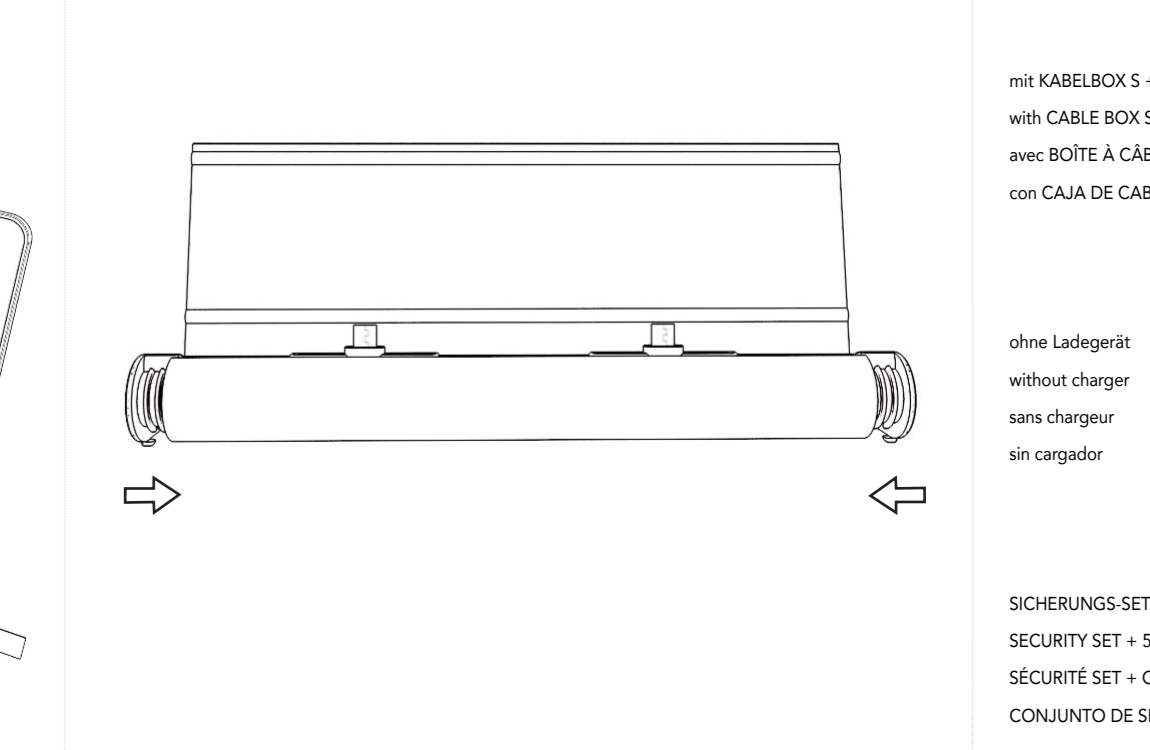
4 ENTFERNE ENDKAPPEN / REMOVE ENDCAPS ENLEVER LES CAPOTS / REMOVER TAPAS



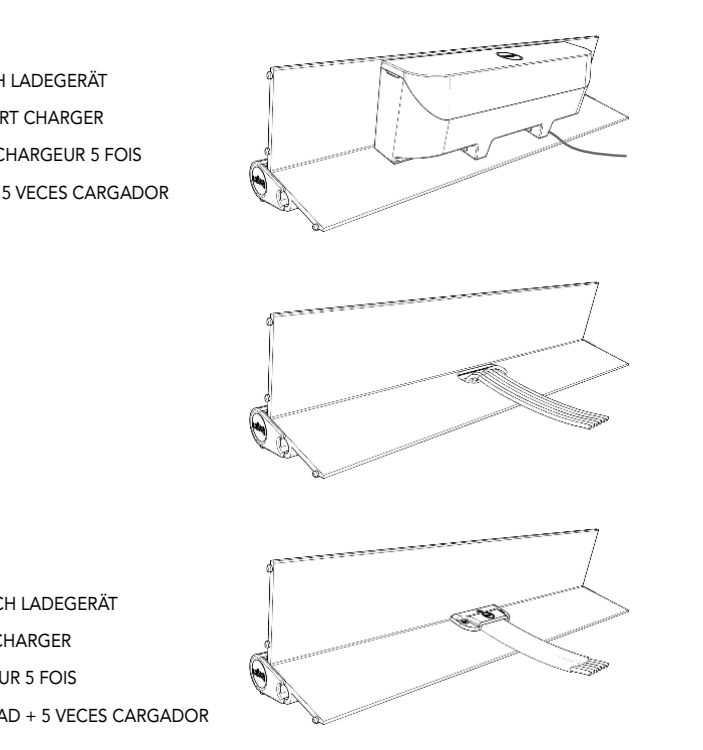
5 VERLEGEN DER KABEL / ROUTE CABLES ACHEMINER LES CÂBLES / TENDIDO DE CABLES



6 ANSCHLUSS PRÜFEN / CHECK CONNECTION VERIFIER CONNEXION / VERIFICAR CONEXIÓN



7 ADAPTER EINSCHIEBEN / SLIDE IN ADAPTERS DIAPOSITIVE ADAPTEURS / MONTAR ADAPTADORES



8 ADAPTER EINSCHIEBEN / MOUNT ADAPTERS MONTAGE ADAPTER / MONTAJE ADAPTADOR

9 ENDKAPPEN AUFSTECKEN / MOUNT END CAPS MONTAGE EMBOUTS / MONTAJE DE TAPAS

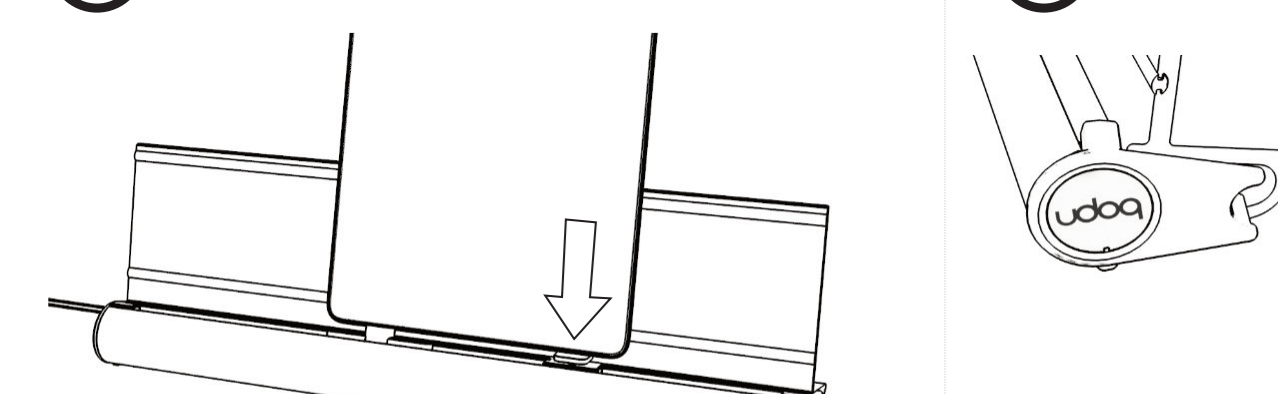
10 WÄHLE / CHOOSE CHOISIS / SELECCIONA

mit KABELBOX S + 5 FACH LADEGERÄT
with CABLE BOX S + 5 PORT CHARGER
avec BOÎTE À CÂBLE S + CHARGEUR 5 FOIS
con CAJA DE CABLES S + 5 VECES CARGADOR

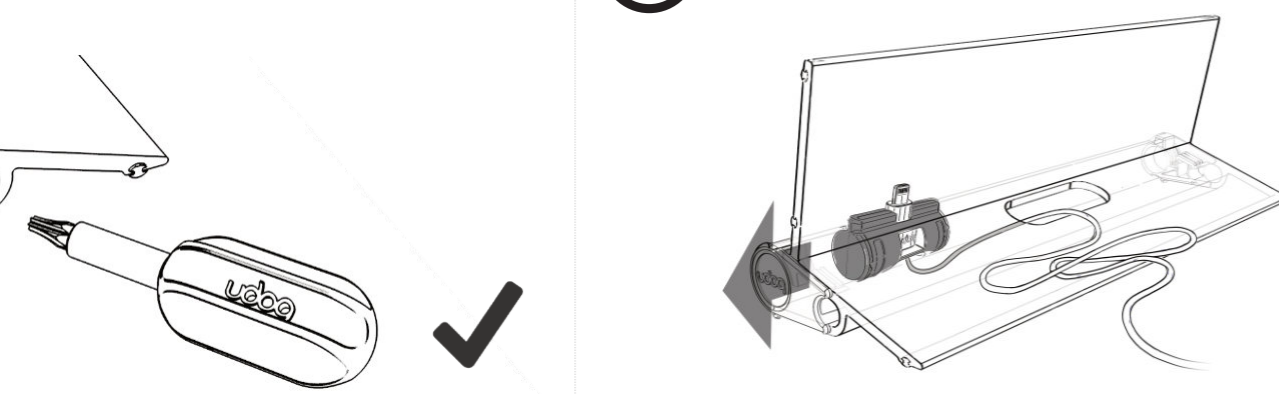
ohne Ladegerät
without charger
sans chargeur
sin cargador

SICHERUNGS-SET + 5 FACH LADEGERÄT
SECURITY SET + 5 PORT CHARGER
SÉCURITÉ SET + CHARGEUR 5 FOIS
CONJUNTO DE SEGURIDAD + 5 VECES CARGADOR

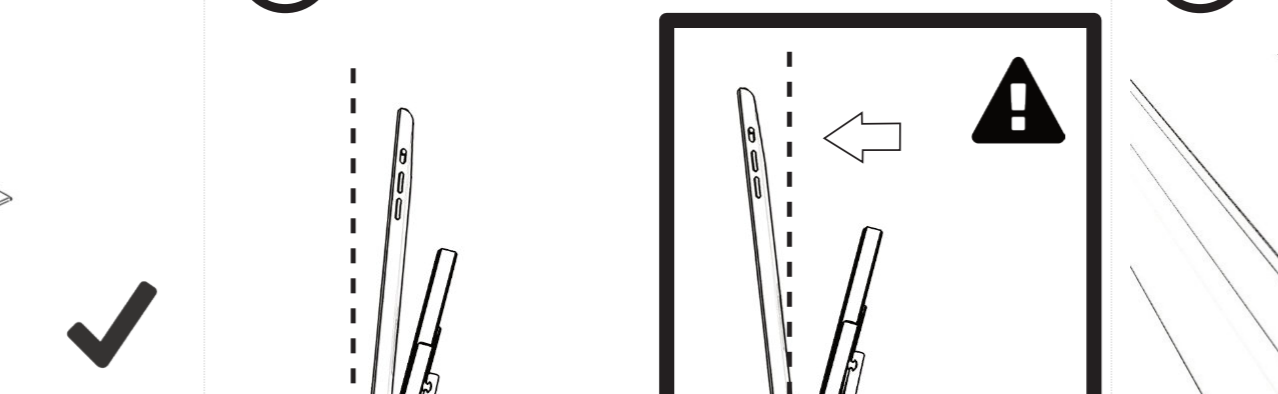
11 UNIVERSAL-ABSTÜTZUNG / UNIVERSAL SUPPORT SUPPORT UNIVERSAL / SOPORTE UNIVERSAL



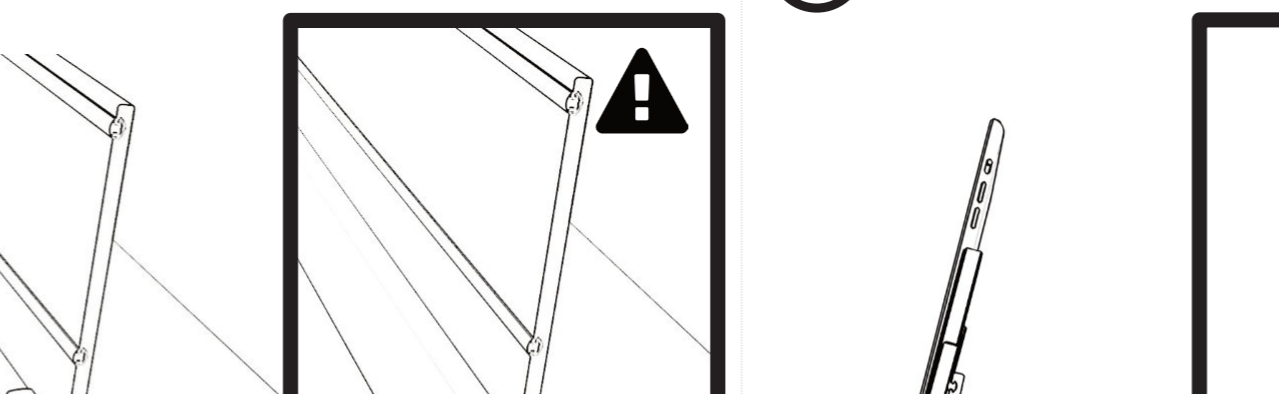
12 ACHTUNG / WARNING ATTENTION / ATENCIÓN



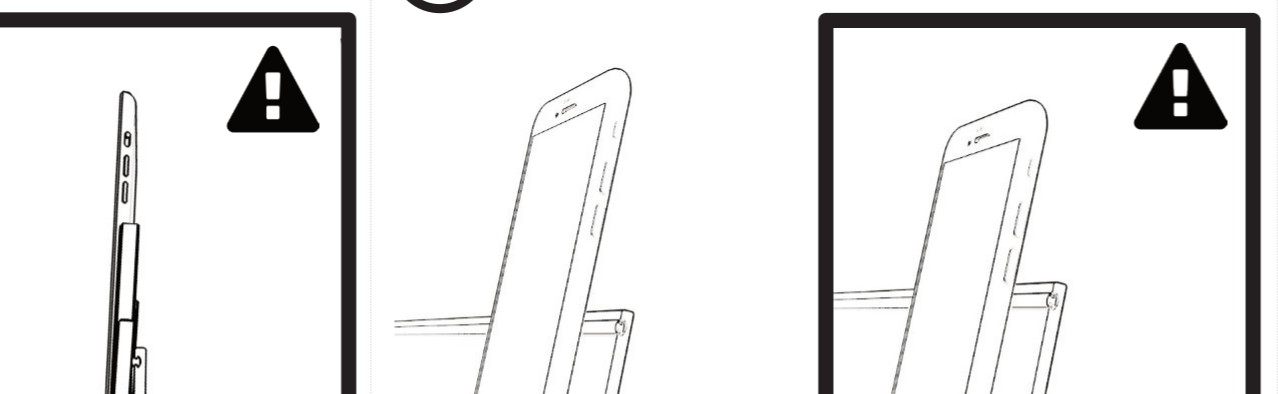
13 ACHTUNG / WARNING ATTENTION / ATENCIÓN



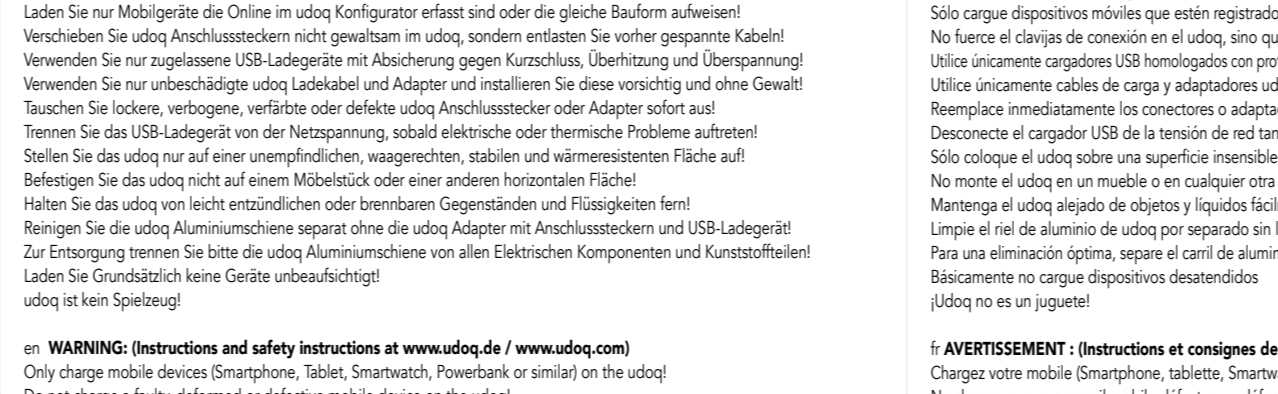
14 ACHTUNG / WARNING ATTENTION / ATENCIÓN



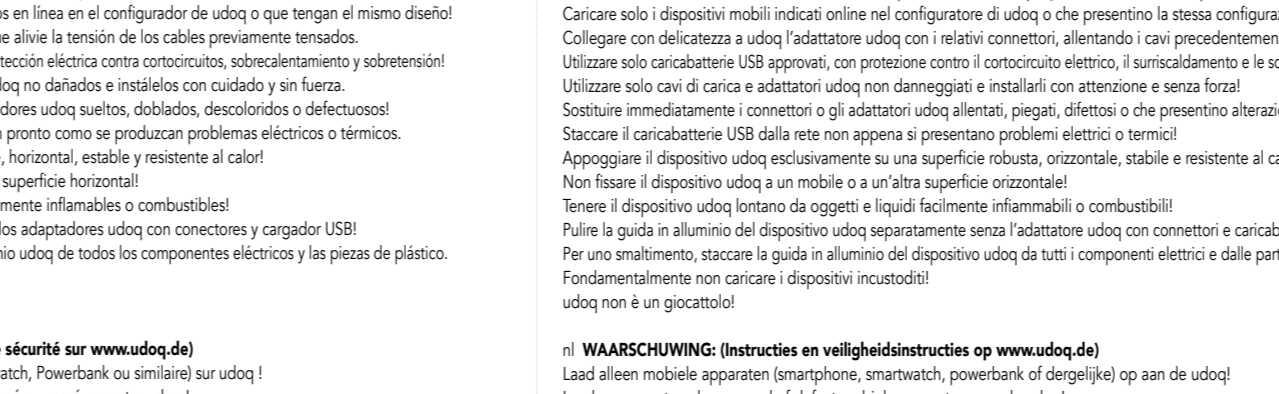
15 ACHTUNG / WARNING ATTENTION / ATENCIÓN



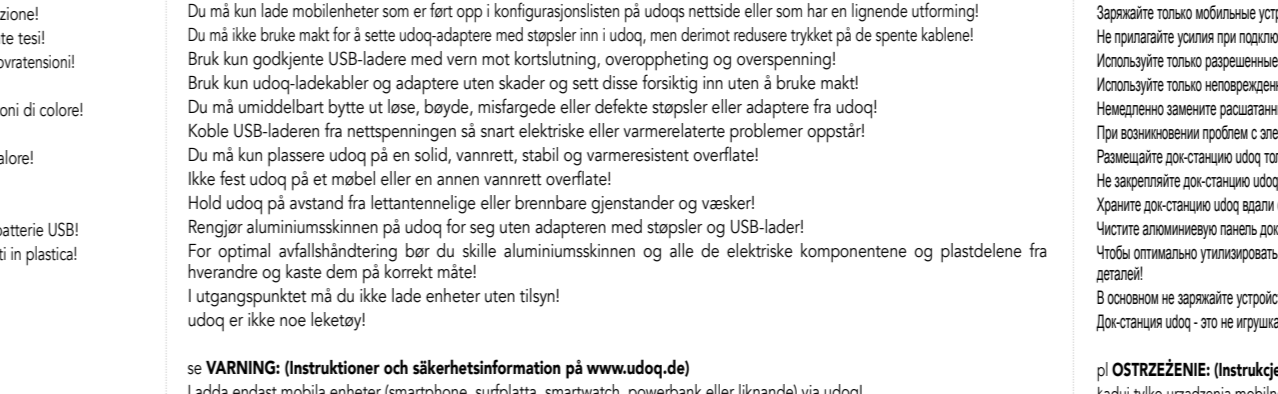
16 ACHTUNG / WARNING ATTENTION / ATENCIÓN



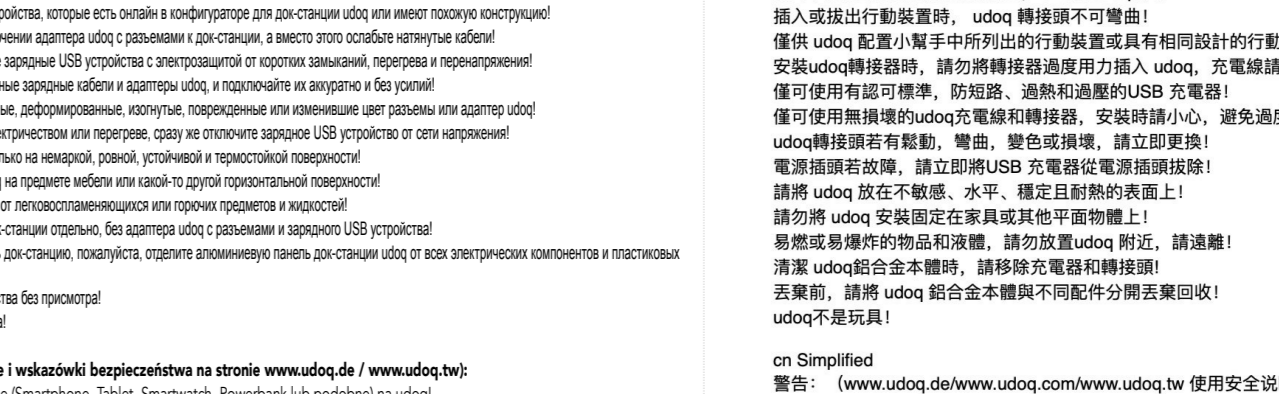
17 ACHTUNG / WARNING ATTENTION / ATENCIÓN



18 ACHTUNG / WARNING ATTENTION / ATENCIÓN



19 ACHTUNG / WARNING ATTENTION / ATENCIÓN



20 ACHTUNG / WARNING ATTENTION / ATENCIÓN



de **WARNUNG: (Anleitungen und Sicherheitshinweise unter www.udoq.de)**
Laden Sie nur Mobilgeräte (Smartphone, Tablet, Smartwatch, Powerbank oder ähnliches) am udoq!
Laden sie kein fehlerhaftes, verformtes oder defektes Mobilgerät am udoq auf!
Verbiegen Sie nicht die udoq Anschlussstecker beim An- oder Abstecken von Mobilgeräten!
Laden Sie nur Mobilgeräte die Online im udoq Konfigurator erfasst sind oder die gleiche Bauform aufweisen!
Verschieben Sie udoq Anschlussstecker nicht gewaltsam im udoq, sondern entlasten Sie vorher gespannte Kabeln!
Verwenden Sie nur zugelassene USB-Ladegeräte mit Absicherung gegen Kurzschluss, Überhitzung und Überspannung!
Verwenden Sie nur unbeschädigte udoq Ladekabel und Adapter und installieren Sie diese vorsichtig und ohne Gewalt!
Tauschen Sie lockere, verbogene, verfarbte oder defekte udoq Anschlussstecker oder Adapter sofort aus!
Trennen Sie das USB-Ladegerät von der Netzspannung, sobald elektrische oder thermische Probleme auftreten!
Stellen Sie das udoq nur auf einer unempfindlichen, waagerechten, stabilen und wärmeresistenten Fläche auf!
Befestigen Sie das udoq nicht auf einem Möbelstück oder einer anderen horizontalen Fläche!
Halten Sie das udoq von leicht entzündlichen oder brennbaren Gegenständen und Flüssigkeiten fern!
Halten Sie die udoq Aluminiumschiene separat ohne die udoq Adapter mit Anschlusssteckern und USB-Ladegerät!
Reinigen Sie die udoq Aluminiumschiene von allen Elektrischen Komponenten und Kunststoffteilen!
Laden Sie Grundsätzlich keine Geräte unbeaufsichtigt!
udoq ist kein Spielzeug!

en WARNING: (Instructions and safety instructions at www.udoq.de / www.udoq.com)
Only charge mobile devices (Smartphone, Tablet, Smartwatch, Powerbank or similar) on the udoq!
Do not charge a faulty, deformed or defective mobile device on the udoq!
Do not bend the udoq connectors when connecting or disconnecting mobile devices!
Only charge mobile devices that are registered online in the udoq configurator or have the same design!
Do not force the udoq adapter with connection plugs into the udoq, but relieve the strain on previously tensioned cables!
Only use approved USB chargers with electrical protection against short circuits, overheating and overvoltage!
Only use undamaged udoq charging cables and adapters and install them carefully and without force!
Replace loose, bent, discoloured or defective udoq connectors or adapters immediately!
Disconnect the USB charger from the mains voltage as soon as electrical or thermal problems occur!
Only place the udoq on an insensitive, horizontal, stable and heat-resistant surface!
Do not mount the udoq on a piece of furniture or any other horizontal surface!
Keep the udoq away from a piece of flammable or combustible objects and liquids!
Clean the udoq aluminium rail separately without the udoq adapters with connectors and USB charger!
For disposal, separate the rail in aluminium rail from all electrical components and plastic parts!
Basically do not charge devices unattended!
udoq is not a toy!

es ADVERTENCIA: (Instrucciones de seguridad en www.udoq.de)
Solo cargue dispositivos móviles (Smartphone, Tablet, Smartwatch, Powerbank o similar) en udoq!
No cargue un dispositivo móvil defectuoso, deformado o defectuoso en el udoq!
No doble los conectores udoq cuando conecte o desconecte dispositivos móviles.
Solo cargue dispositivos móviles que estén registrados en línea en el configurador de udoq o que tengan el mismo diseño!
No force ni clavijas de conexión en el udoq, sino que alivie la tensión de los cables previamente tensados.
Utilice únicamente cargadores USB homologados con protección eléctrica contra cortocircuito y sobrecalentamiento y sobretensión!
Utilice únicamente cables de carga y adaptadores udoq no dañados e instálalos con cuidado y sin fuerza.
Sostituya inmediatamente i conector o gli adattatori udoq allentati, piegati, difettosi o che presentino alterazioni di colore!
Utilizzare solo cavi di carica e adattatori udoq non danneggiati e installarli con attenzione e senza forza!
Sostituire immediatamente i conettori o gli adattatori udoq allentati, piegati, difettosi o che presentino alterazioni di colore!
Appoggiare il dispositivo udoq esclusivamente su una superficie robusta, orizzontale, stabile e resistente al calore!
No fissare il dispositivo udoq su un mobile o a un'altra superficie orizzontale!
Mantenga el udoq alejado de objetos y líquidos fácilmente inflamables o combustibles!
No limpiar el udoq con aluminio de udoq por separado sino con conectores y cargador USB!
Para una eliminación óptima, separe el cable de aluminio udoq de todos los componentes eléctricos y las piezas de plástico.
Básicamente no cargue dispositivos desatendidos
¡udoq no es un juguete!

fr AVERTISSEMENT : (Instructions et consignes de sécurité sur www.udoq.de)
Chargez votre mobile (smartphone, tablette, smartwatch, powerbank ou similaire) sur udoq !
Ne chargez aucun appareil mobile défectueux, déformé ou cassé sur votre udoq !
Ne pliez pas le connecteur udoq lorsque vous branchez ou débranchez des appareils mobiles!
Chargez uniquement des appareils mobiles enregistrés en ligne dans le configurateur udoq ou ayant la même conception !
Ne déplacez pas en forçant les adaptateurs udoq avec des connecteurs branchés, mais dégagez les câbles précédemment sollicités !
Utilisez uniquement des chargeurs USB autorisés avec protection électrique contre les courts-circuits, la surchauffe et la surtension !
Utilisez uniquement des câbles de charge et adaptateurs udoq non endommagés et installez-les avec précaution et sans force !
Remplacez immédiatement les connecteurs udoq ou les adaptateurs desserrés, tordus, décolorés ou défectueux !
Débranchez le chargeur USB de la tension du secteur dès que surviennent des problèmes électriques ou thermiques !
Placez l'udoq uniquement sur une surface insensible, horizontale, stable et résistante à la chaleur !
Ne fixez pas l'udoq sur un meuble ou une autre surface horizontale !
Éloignez l'udoq des objets et liquides facilement inflammables ou combustibles !
Nettoyez le rail en aluminium udoq séparément sans l'adaptateur udoq avec fiches de connexion et chargeur USB !
Pour une élimination optimale séparez le rail en aluminium udoq de tous les composants électriques et des pièces en plastique !
Fondamentalement, ne chargez pas les appareils sans surveillance !
udoq n'est pas un jouet !

nl WAARSCHUWING: (Instructies en veiligheidsinstructies op www.udoq.de)
Laad alleen mobiele apparaten (smartphone, smartwatch, powerbank of dergelijke) op aan de udoq!
Laad geen verstoord, vervormd of defect mobiel apparaat op aan de udoq!
Laad de aansluitstekker van de defecte udoq niet bij het aan- of afkoppelen van mobiele apparaten!
Laad alleen mobiele apparaten op die online in de udoq-configurator geregistreerd zijn of dezelfde constructie hebben!
Verschud u udoq-adapter met aansluitstekker niet met geweld in de udoq, ontspan gespannen kabels vooraf!
Gebruik alleen toegelaten USB-laders met elektrische zekering tegen kortsluiting, oververhitting en overspanning!
Använd endast godkända USB-laddare som är elektriskt avsäkrade mot kortslutning, överhettning och överspanning!
Värgå inte udoq-adaptaren med kontakter med våld i udoq, utan avlasta först spända kablar!
Använd endast godkända USB-laddare som är elektriskt avsäkrade mot kortslutning, överhettning och överspanning!
Koppl bort USB-laddaren från nätspanningen direkt om det uppstår elektriska eller termiska problem!
Ställ endast udoq på en oönsklig, vågrät, stabil och värmeresistent yta!
Sätt inte fast udoq på en möbel eller annan horisontell yta!
Sätt inte fast udoq in kommer i närheten av lättantändliga eller brännbara föremål och vätskor!
Reinigt de udoq-aluminiumrail afzonderlijk zonder de udoq-adapter met aansluitstekker en USB-lader!
Voor afvalverwerking scheidt u de udoq-aluminiumrail van alle elektrische onderdelen en kunststofonderdelen!
Laad apparaten in principe niet zonder toezicht op!
udoq is geen speelgoed!

it ATTENZIONE: (Istruzioni e raccomandazioni per la sicurezza alla pagina www.udoq.de)
Utilizzare udoq esclusivamente per caricare dispositivi mobili (smartphone, tablet, smartwatch, powerbank o similari)!
Non utilizzare udoq per caricare dispositivi guasti, deformati o difettosi!
Non caricare udoq per caricare dispositivi guasti, deformati o difettosi!
Non utilizzare udoq per caricare dispositivi guasti, deformati o difettosi!
Durante la connessione o la disconnessione dei dispositivi mobili, non piegare il connettore udoq!
Caricare solo i dispositivi mobili registrati online nel configuratore di udoq o che presentino la stessa configurazione!
Collecare con delicatezza u doq l'adattatore udoq con i relativi connettori, allentando i cavi precedentemente tesi!
Utilizzare solo caricatori USB approvati, con protezione contro il cortocircuito elettrico, il surriscaldamento e le sovratensioni!
Utilizzare solo cavi di carica e adattatori udoq non danneggiati e installarli con attenzione e senza forza!
Sostituire immediatamente i conettori o gli adattatori udoq allentati, piegati, difettosi o che presentino alterazioni di colore!
Appoggiare il dispositivo udoq esclusivamente su una superficie robusta, orizzontale, stabile e resistente al calore!
Non fissare il dispositivo udoq su un mobile o a un'altra superficie orizzontale!
Tenerne il dispositivo udoq lontano da oggetti e liquidi facilmente infiammabili o combustibili!
Pulire la guida in alluminio del dispositivo udoq separatamente senza l'adattatore udoq con connettori e caricatori USB!
Per uno smaltimento, staccare la corda in alluminio del dispositivo udoq da tutti i componenti elettrici e dalle parti in plastica!
Fondamentalmente non caricare i dispositivi incustoditi!
udoq non è un giocattolo!

nb ADVARSEL: (Instruksjoner og sikkerhetsanvisninger på www.udoq.de)
Du må kun lade mobiltelefoner (smartphone, smartwatch, nettbrett, smartklokke, nedlader og lignende)!
Du må ikke lade en defekt eller deformert mobiltelefon på udoq!
Du må ikke bøyne støpslet på udoq når du kobler til eller kobler fra mobiltelefoner!
Du må kun lade mobiltelefoner som er list opp i konfigurasjonstjen på udoqs nettside eller som har en lignende utforming!
Du må ikke bruke makt for å sette udoq-adaptere med støpsler inn i udoq, men derimot redusere trykket på de spente kablene!
Du må umiddelbart bytte ut løse, bøyd, misfargede eller defekte støpsler eller adaptere fra udoq!
Bruk kun udoq-ladekabler og adaptere uten skader og sett disse forsiktig inn uten å bruke makt!
Du må umiddelbart bytte ut løse, bøyd, misfargede eller defekte støpsler eller adaptere fra udoq!
Koble USB-ladere fra nettspenningen så snart elektriske eller varmerelaterte problemer oppstår!
Du må kun plassere udoq på en solid, vannrett, stabil og varmeresistent overflate!
Ikke fest udoq på et møbel eller en annen vannrett overflate!
Hold udoq på avstand fra lettantennelige eller brennbare gjenstander og væsker!
Rengjør aluminiumsskinnen på udoq for skitt uten adapteren med støpsler og USB-lader!
For optimal avfallshåndtering bør du seile udoq separat fra alle elektriske komponentene og plastdelene fra hverandre og kaste dem på korrekt måte!
I utgangspunktet må du ikke lade enheter uten tilsyn!
udoq er ikke noe leketøy!

pl OSTRZEŻENIE: (Instrukcje i wskazówki bezpieczeństwa na stronie www.udoq.de / www.udoq.tw)
Ładuj tylko mobilne aparaty (smartphone, smartwatch, powerbank lub podobne) na udoq!
Ładuj łąga felbähaltade, deformowane lub wadliwe urządzenia mobilnego na udoq!
Nie zginaj złącz udoq podczas podłączania i odłączania urządzeń mobilnych!
Ładuj tylko urządzenia mobilne, które są zarejestrowane online w konfiguratorze udoq lub mają ten sam wygląd!
Nie zmuszaj adaptera Uq z wtyczkami przyłączonowymi do Uq, ale odciążaj wcześniej napięcie kabli!
Stosować wyłącznie zezwolone ładowniki USB z elektrycznym zabezpieczeniem przeciw zwarciem, przegrzaniem i przepięciem!
Używaj tylko nieuszkodzonych kabli ładujących i adapterów Uq i instaluj je ostrożnie i bez zrywania siły!
Luźne, wygięte, odbarwione lub uszkodzone złącza lub adaptery Uq należy natychmiast wymienić!
Koppla bort USB-laddaren från nätspanningen direkt om det uppstår elektriska eller termiska problem!
Ställ endast udoq på en oönsklig, vågrät, stabil och värmeresistent yta!
Sätt inte fast udoq på en möbel eller annan horisontell yta!
Sätt inte fast udoq in kommer i närheten av lättantändliga eller brännbara föremål och vätskor!
Reinigt de udoq-aluminiumrail afzonderlijk zonder de udoq-adapter met aansluitstekker en USB-lader!
Voor afvalverwerking scheidt u de udoq-aluminiumrail van alle elektrische onderdelen en kunststofonderdelen!
Laad apparaten in principe niet zonder toezicht op!
udoq is geen speelgoed!

cn Traditional
警告： (www.udoq.de/www.udoq.com/www.udoq.tw 使用安全說明)
udoq 僅可用於行動裝置充電 (智慧手機、平板電腦、智慧手錶、行動電源或類似設備)
故障、變形或有缺陷的行動裝置，不可用 udoq 充電!
插入或拔出行動裝置時， udoq 轉接頭不可彎曲!
僅供 udoq 配置小幫手中所列出的行動裝置或具有相同設計的行動裝置使用!
安裝 udoq 轉接器時，請勿將轉接器過度用力插入 udoq，充電線請放鬆，勿過度拉扯。
僅可使用有認可標準，防短路、過熱和過壓的 USB 充電器!
僅可使用無損壞的 udoq 充電線和轉接器，安裝時請小心，避免過度用力!
電源插頭若有鬆動，彎曲，變色或損壞，請立即更換!
電源插頭若故障，請立即將 USB 充電器從電源插頭拔除!
請勿將 udoq 安裝固定在家具或其他平面物體上!
請勿將 udoq 安裝固定在家具或其他平面物體上!
易燃或易爆炸的物品和液體，請勿放置 udoq 附近，請遠離!
清潔 udoq 鋁合金本體時，請移除充電器和轉接頭!
丟棄前，請將 udoq 鋁合金本體與不同配件分開丟棄回收!
udoq 不是玩具!

cn Simplified
警告： (www.udoq.de/www.udoq.com/www.udoq.tw 使用安全說明)
udoq 仅可用于行动装置充电 (智能手机、平板电脑、智能手表、行动电源或类似设备)
故障、变形或有缺陷的行动装置，不可用 udoq 充电!
插入或拔出行动装置时， udoq 转接头不可弯曲!
仅供 udoq 配置小帮手中所列出的行动装置或具有相同设计的行动装置使用!
安装 udoq 转接器时，请勿将转接器过度用力插入 udoq，充电线请放松，勿过度拉扯。
仅可使用有认可标准，防短路、过热和过压的 USB 充电器!
仅可使用无损坏的 udoq 充电线和转接器，安装时请小心，避免过度用力!
电源插头若有松动，弯曲，变色或损坏，请立即更换!
电源插头若故障，请立即将 USB 充电器从电源插头拔除!
请勿将 udoq 安装固定在家具或其他平面物体上!
请勿将 udoq 安装固定在家具或其他平面物体上!
易燃或易爆炸的物品和液体，请勿放置 udoq 附近，请远离!
清洁 udoq 铝合金本体时，请移除充电器和转接头!
丢弃前，请将 udoq 铝合金本体与不同配件分开丢弃回收!
udoq 不是玩具!